

Złożone przez 2017.
oprac. A. Rojewska 2014r.



h. Trocha.

LSP

borna 2017.

Depo.

BORECKA Maria

zam. Misieniec

1955/USK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

2955/WSK

L4P

BORECKA Maria

Zam. Miśmierz

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa

✓ K.2.S.4

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne... —

IV. Korespondencja —

.....
.....
.....
.....

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]

✓ 2

VI. Fotografie —

Relacja

I/1 Relacja Boreckiej Młodzi z sier. Dłuskiej (1954)
spisane w ramach projektu "Kobiety w służbie
o służbie kobiet - 20 lat 4 I i II AWP w l. 1939-1945"
podpisane 2 lutego 10.06.2000r. Org. zgłosz. K.2.S.4

Relacja przekazana do Fundacji w 2000r. Jolana Królowska
z Wy



171-1

Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
W I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945

Relację można sporządzić również w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko (także panięskie z datą zmiany), imiona

MISIEWICZ MARIA - BORECKA - 4.05.1954.

2. Data i miejsce urodzenia (w przypadku wsi podać powiat)

7.09.1921 - MILCZYCE - powiat RUDKI woj. lwowskie

3. Imiona rodziców, nazwisko panięskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Borecka Anna z domu Boreckich - Tomasz -
- rolnicy.

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

KROĆTAW. ul. PIASTOWSKA 29a 128. tel. - brak.

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie (nazwy szkół i lata ich ukończenia)

SZKOŁA PODST - 4 klasy uk 1932v.

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

MILCZYCE - powiat RUDKI - woj. lwowskie

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem (nauka, praca-jaka?)

pomagałam w rodzinie - matce przy
gospodarstwie rolnej.

4. Przynależność do ZHP, PCK, PWK, ZMW, Sodaliczja Mariańska

nie należała

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna

nie brała udziału

1/1-2

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945
Nauka, praca, udział w konspiracji (jakiej ?)

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? (wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu – charakter pracy)

12.02.1940r wraz z rodziną zostaliśmy pod groźbą użycia broni przez Rosjanów zabrani na Sybir przymusowo pracowałam z siekierą i piłą jako drwal przez 12 godzin dziennie o głodzie i silnym mrozie. Podkreślam iż przymusem było pracować nawet nie mając na wysoce przymusowymi temperaturami - miejsce pobytu to BARDZEJ - MIASTO SZARŁO. mieszkałam w baraku, nie myślałam o ziemnej ojczyźnie. Zeszły się choroby jak - tyfus, czerwonka, białaczka z głodu.

2) Moja droga do wojska polskiego (mobilizacja- podać przez kogo zmobilizowana i kiedy, zaciąg ochotniczy)

Po pisemnym wyrażeniu zgody ze strony wojska polskiego, oficer rosyjski zmobilizował około 800 kobiet i opiewano nas do naszej polskiej Armii - Armia Kobiecy Batalion w Srednich na ONOKA, jako plutonowa tj. Emilii PLATER. 1.XII.1943.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania

1.XII 1943 - do 14.03 1946.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

JEDNOSTKA FIZYLIERÓW

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska lub funkcje w wojsku

Pilnowałam na posterunku magazynu z bronią, 30km. od frontu. Następnie z powodu choroby przeniesiono mnie jako sanitariuszkę w szpitalu polowym. Dostałam awans i w stopniu starszego stuleca pracowałam w szpitalu XII-sty. Ruchomy - Szczęsna. Perokcu dostałam kolejny awans w stopniu - korpowała jako pielęgniarka.

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku (szkoły, kursy, itp.)

Kurs pielęgniarski.

7. W jakich bitwach brała udział (miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ?)

nie brałam udziału.

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji (data ostatniego awansu)

Kapral daty nie pamiętam.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Medal za udział w walce o Berlin, Medal zwycięstwa i Wolności, Brązowy Zasłużonym na Polu Chwały, Medal za Warszawę, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Ode. Weterana Walk o Niepodległość.

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne. (Jest bardzo pożądane nadsyłanie oddzielnych wspomnień przedstawiających losy wojenne i powojenne)

Ze służby wojskowej ewoluje się bezterminowo i całymi latami nie ufnąta, a następnie w sprostym. Wiadom że mój (zakończam rodzinę. Pragnę podkreślić że cały czas nanie- kaban na zdrowie, jak po roku coraz bardziej. Nie kszta- tuję się, jedynie pracowałam obywatel w różnych zakładach! U szpitalu już nie mogłam z powodu bóle serca i inne objawy. Byłam już kochaną cho- rowitą. Uchonywałam trójkę dzieci. Miałam i mam uciąż- liwe warunki mieszkaniowe, bo nie stać mnie było na do- finansowanie większego mieszkania. Obecnie już flat- jek nie żyje mój i syn i mieszkam z córką i jej dwoma synami w 1-olnym pokoju z kuchnią bez wygod na- turalnie wstawy budowlanej. Mam już prawie 80 lat i większość swojej renty ponad 900 zł miesięcznie, co się- gaję na leki. Nie wyróżniałam się nigdy w pracy społecznej ze względu na brak zdrowia.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się bezpośrednio po wyjściu z wojska, czy korzystała z pomocy władz państwowych czy społecznych?

Brak mieszkania, problemy finansowe, zdrowotne skorzystałam z pomocy byłego promiera Janusza, w spra- wie przyznania mi renty wojennej, bo wszystkie wnioski odprisywały mi odmownie.

3. Obecne źródło utrzymania (emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa)

Grupa renty inwalidzkiej - Kombatantkiej

4. Obecny stan zdrowia

Grupa ma inne choroby między innymi mi- choroby reumatyczne - zwyrodnieniowe, choroby serca i układu krążenia, uszkodzenie organizmu chorobą wieńcową, miażdżycę, gastrologię, onkologię, alergolo- gię.

5. Z jakiego rodzaju pomocy służby zdrowia korzystała?

Ponadto Ogólna, Kardiologiczna, Reumatologiczna, Centrum Onkologiczne - onkologiczne na płuca i piersi, Ponadto derymatologicznej na apomast stuchowy. Reumatologiczna

6. Czy była represjonowana po wojnie (sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data i miejsce)

nie.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Najbliższy memu życiu to mój mąż - był bezpośrednio na froncie i odznaczony w czasie wojny wieloma odznaczeniami. Choć był szeregowcem, ale wyróżnił się na polu bitwy. Powojnie też otrzymał wiele medali. Mój ojciec zmarł zaraz po II wojnie światowej wyniku urazu serca. Matka moja na zawał serca jak wywieziono mnie na Syberię. Dwóch moich braci przymusowo w Niemczech na gospodarce. Obecnie jeden syn mój nie żyje. Córka jedna jest na rencie III grupy jak również jej mąż. Druga jest wolową z wykształcenia kucharką a pracuje jako gospodarka domu poweź naszą sprzedaż finansowe jak i jej dwóch synów są niestety pracujące ob potnie. Wnuki chorują na średnich sekret.

Pożądane załączenie:

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji
- bardzo prosimy o podawanie, na nadsyłanych fotografiach, daty, nazwy jednostki, miejsca oraz w miarę możliwości imion i nazwisk osób tam uwiecznionych.

Czytelny podpis

Elżbieta W. Kowalska

Data 10.06.2000.

J. 2955/WSK
BORECKA Mańa
zam. Misiewicz

LHP

(V)

Nazwiskowe karty informacyjne z
wypisy ze źródeł



i

g. 2955/484

LWP

BORECKA Marie

zam. Misiewicz

Wyniesiona na Sybir wraz z rodziną w lutym 1940r.
Zmobilizowana do wojska 1 XII 1943 w Sielcach
do jednostki fizyczna w I Armii ALP, Bat. Kobiec
im. E. Piłster. Sanitariuszka w szpitalu polowym.
Zdemobilizowana 14. III 1946r. w stopniu Kaprala

206. Releja, T. 2955/484

A. Roj 12014

i

№. 2955/USC

ZSRR-LWP

MISIEWICZ Maria
z d. Borecka

Zródło informacji:

Relacja własna

I.K./00

28/8

BORECKA Maria

